

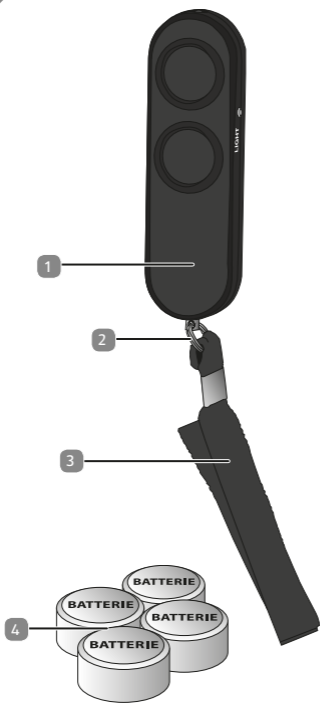


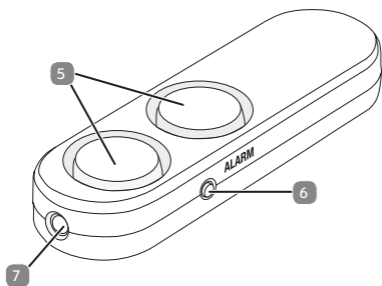
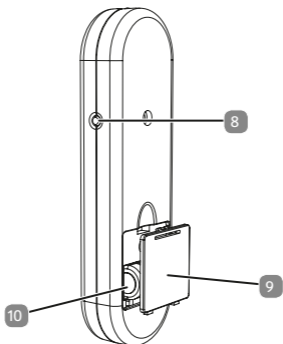
# Bedienungs- anleitung

## **MAGINON** **TASCHENALARM** **PA-500**



A



**B****C**

## Lieferumfang / Geräteteile

- |   |                              |    |                    |
|---|------------------------------|----|--------------------|
| 1 | MAGINON PA-500               | 6  | Alarm-Taste        |
| 2 | Schlüsselring m. Metallstift | 7  | LED-Licht          |
| 3 | Panikschlaufe                | 8  | Light-Taste        |
| 4 | 4x LR44 Batterien            | 9  | Batteriefachdeckel |
| 5 | Sirene                       | 10 | Batteriefach       |

## Sicherheit

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Maginon PA-500 ist außerschliesslich als Taschenalarm konzipiert. Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Taschenalarm nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder Datenverlusten führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

### Sicherheitshinweise

- Wenn Fremdkörper oder eine Flüssigkeit in den Taschenalarm eingedrungen sind, schalten Sie ihn aus. Lassen Sie alles gründlich trocknen. Anderenfalls besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
- Taschenalarm und Zubehör dürfen nicht Tropf- oder Spritzwasser oder zu hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt werden. Es besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
- Der Taschenalarm darf nicht auseinander genommen,

modifiziert oder repariert werden. Es besteht Brand- und Stromschlaggefahr.

- Bedienen Sie den Taschenalarm nicht beim Laufen oder beim Fahren. Sie könnten stolpern oder einen Verkehrsunfall verursachen.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und decken Sie den Taschenalarm nicht ab, um Überhitzung zu vermeiden.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z. B. brennende Kerzen, in die Nähe des Taschenalarms.
- Beschädigungen der Elektronik oder des Gehäuses, die durch äußere Einflüsse wie Schläge, Fall oder Sonstiges hervorgerufen wurden, sind keine Garantieschäden und somit kostenpflichtig.



**WARNUNG!**

### **Explosionsgefahr!**

Bei unsachgemäßem Batterieersatz besteht Explosionsgefahr! Ersetzen Sie die Batterien ausschließlich durch identische oder äquivalente Batterien.

- Die Batterie nicht verschlucken, es besteht die Gefahr einer chemischen Verätzung.
- Dieses Produkt beinhaltet Knopfzellen-Batterien. Wird eine Knopfzellen-Batterie heruntergeschluckt, kann sie innerhalb 2 Stunden ernsthafte innere Verätzungen verursachen, die zum Tode führen können.
- Neue und gebrauchte Batterien sind von Kindern fernzuhalten.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, das Produkt nicht mehr benutzen und von Kindern fernhalten.

- Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.
- Nehmen Sie alte oder entladene Batterien aus dem Taschenalarm heraus.
- Versuchen Sie nicht, Batterien wieder aufzuladen, wenn es sich nicht um wiederaufladbare Batterien handelt.
- Verwenden Sie keine neuen und alten Batterien gleichzeitig.
- Verwenden Sie keine Batterien verschiedenen Typs.
- Die Anschlussklemmen auf keinen Fall kurzschließen.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn der Taschenalarm über längere Zeit nicht benutzt werden soll, um Schäden wegen verrosteter bzw. korrodierter Batterien zu vermeiden.
- Werfen Sie die Batterien nicht in offenes Feuer, schützen Sie die Batterien vor Feuer oder anderen Hitzequellen.
- Batterien dürfen nicht übermäßiger Wärme wie Sonnenschein, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden. Die Batterien könnten explodieren.
- Kinder von den Batterien fernhalten. Wenn Sie den Verdacht haben, dass eine Batterie verschluckt wurde, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.
- Befolgen Sie die Sicherheits-, Benutzungs- und Entsorgungsanweisungen des Herstellers.
- Die Batterie nicht übermäßiger Hitze, Feuer oder dergleichen aussetzen.
- Wenn Sie den Taschenalarm länger nicht benutzen oder wenn eine Gerätestörung auftritt, schalten Sie den Taschenalarm unbedingt aus und nehmen Sie die Batterien heraus.
- Auslaufende Batterien niemals ohne entsprechenden

Schutz berühren. Bei Kontakt mit der Haut, den betroffenen Bereich mit viel Wasser und Seife waschen.

- Vermeiden Sie, dass Batteriesäure in die Augen gerät. Bei Berührung mit den Augen sofort gründlich mit Wasser abspülen und einen Arzt konsultieren.
- Halten Sie Kinder unter acht Jahren vom Taschenalarm und Zubehörteilen fern.
- Verwenden Sie immer die korrekten Batteriegrößen und den richtigen Batterietyp, die sich am besten für den beabsichtigten Zweck eignen. Bewahren Sie die in der Gerätebedienungsanleitung enthaltenen Informationen zu den passenden Batterien zur späteren Verwendung auf.
- Entsorgung der Batterien: Alte oder entladene Batterien sind ordnungsgemäß und unter Beachtung aller geltenden Gesetze zu entsorgen und zu recyceln. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer lokalen Behörde für Feststoffabfall.



**WARNUNG!**

## Hörschäden durch Alarmton!



Um eine mögliche Schädigung des Hörsinns zu verhindern, vermeiden Sie das Hören bei hohem Lautstärkepegel über lange Zeiträume.

- Beachten Sie, dass der hohe Schalldruck des ausgelösten Signaltons im alarm oder Testfall zu Hörschäden führen kann.

# Verwendung

## HINWEIS!

Die Verwendung des Taschenalarm bietet Ihnen keinen Schutz oder Sicherheit vor Einbrüchen, Angriffen etc., jedoch werden mögliche Eindringlinge/ Angreifer durch den Alarmsignalton abgeschreckt und/ oder ggfs. Ihre unmittelbare Umgebung (z.B. Nachbarn) auf die Notsituation aufmerksam gemacht

### Batterien einlegen

Öffnen Sie das Batteriefach **10** . Entfernen Sie den Kontaktunterbrecher. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung **9** anschließend wieder.

Zeigt das Produkt beim Funktionstest keine oder nicht die gewünschte Reaktion, wechseln Sie die Batterien **4** umgehend aus. Öffnen Sie das Batteriefach **10** , entnehmen und entsorgen Sie die verbrauchten Batterien **4** und legen Sie vier neue LR44 Batterien polrichtig ein. Schließen Sie den Batteriefachdeckel **9** .

### Den Taschenalarm verwenden

- Ziehen Sie an der Panikschlaufe **3** , um den Schlüsselring mit dem Metalstift **2** vom Gerät zu trennen und einen Alarm auszulösen.
- Es ertönt ein Alarmsignalton und die LED **7** beginnt im Rhythmus des Alarmsignaltons zu flackern.
- Der Alarm endet nicht automatisch!
- Stecken Sie den Metalstift am Schlüsselring **2** zurück in das Gerät, um den Alarm zu beenden.
- Alternativ drücken und halten Sie die ALARM-Taste **6** , um den Alarm auszulösen. Der Alarm endet, sobald Sie die ALARM-Taste **6** loslassen.



## Konformitätserklärung

---

- Drücken und halten Sie die LIGHT-Taste **8**, um die LED **7** als Taschenlampe zu nutzen.

## Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann bei der nachstehend angeführten Adresse angefordert werden.

Hiermit erklärt der Hersteller, dass in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen mit den folgenden Europäischen Richtlinien an diesem Gerät die CE-Kennzeichnung angebracht wurde:

2011/65/EU RoHS-Richtlinie

2014/30/EU EMV-Richtlinie

**supra** Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH

Denisstraße 28A, 67663 Kaiserslautern, Deutschland

## Entsorgung

### Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

### Altgerät entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

## Entsorgung

---

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte der Taschenalarm einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem nebenstehendem Symbol gekennzeichnet.

### Batterie



Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/ Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

Vor der Entsorgung müssen die fest eingebauten Batterien zuerst entfernt und separat vom Gerät entsorgt werden. Batterien und Akkus dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.


Führen Sie den Ausbau der Batterien niemals selbst durch. Dies kann zu Verletzungen führen. Informieren Sie sich hierzu bei Ihrem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben oder wenden Sie sich an Rückgabe- und Sammelstellen in Ihrer Gemeinde, die für die



umweltgerechte Entsorgung von Elektrogeräten und Batterien zuständig sind. Akkus und Batterien sind deshalb mit dem nebenstehenden Zeichen versehen.

\* gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

### Technische Daten

Modell:	MAGINON PA-500
Lautstärke Sirene:	Bis zu 130 dB
Stromversorgung:	4x Batterien Typ LR44, 1,5 V  ,
Betriebstemperatur:	10° C bis 40° C
Maße:	80 x 24 x 13 mm
Gewicht:	ca. 90 Gramm



#### **Hinweis:**

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

# MAGINON GARANTIEKARTE

## TASCHENALARM

### PA-500

Ihre Informationen:

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

 \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Datum des Kaufs\* \_\_\_\_\_

\* Wir empfehlen, Sie behalten die Quittung mit dieser Garantiekarte.

Ort des Kaufs: \_\_\_\_\_

Beschreibung der Störung:



Schicken Sie die ausgefüllte Garantiekarte zusammen mit dem defekten Produkt an:

Sertronics AG  
Lindächerstrasse 1  
5413 Birmenstorf  
Schweiz

**KUNDENDIENST**

67626



**00 800 - 78 77 23 68**



**maginon@protel-service.com**

MODELL:  
PA-500

10/2017

**Kostenfreie Hotline**

**Erreichbarkeit:**

Mo.-Fr. 08.00-20.00 Uhr

**3**  
**JAHRE**  
**GARANTIE**

## Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde!

Die **Hofer/ALDI Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

- Garantiezeit:** **3 Jahre** ab Kaufdatum  
**6 Monate** für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßigem Gebrauch (z.B. Akkus)
- Kosten:** Kostenfreie Reparatur bzw. Austausch  
Keine Transportkosten
- Hotline:** Kostenfreie Hotline

**TIPP:** Bevor Sie Ihr Gerät einsenden, wenden Sie sich telefonisch, per Mail oder Fax an unsere Hotline. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

**Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, senden Sie uns:**

- zusammen mit dem defekten Produkt den Original-Kassenbon und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte.
- das Produkt mit allen Bestandteilen des Lieferumfangs.

**Die Garantie gilt nicht:**

- **bei Schäden durch Elementarereignisse** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer, etc.), **Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien** oder **unsachgemässe Benutzung**
- **bei Beschädigung** oder **Veränderung durch den Käufer/Dritte**
- **bei Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften, Bedienungsfehler**
- **bei Verkalkung, Datenverlust, Schadprogramme, Einbrennschäden**
- **auf die normale Abnutzung von Verschleißteilen** (z. B. Akkukapazität)

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, an der Servicestelle Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei ist, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergabers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.



CH

**Vertrieben durch:**

**supra FOTO-ELEKTRONIK-VERTRIEBS-GMBH**  
DENISSTR. 28A  
67663 KAISERSLAUTERN  
DEUTSCHLAND

**KUNDENDIENST**

67626

 AT **00 800 - 78 77 23 68**

 **[maginon@protel-service.com](mailto:maginon@protel-service.com)**

Modell:  
PA-500

10/2017

**3**  
**JAHRE**  
**GARANTIE**

vi.1.0.ch